



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Ausz de[m] vi capitel

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

Aus der oerste Capitel

L In dē vierdē parag. do **Paul** spricht darüb
ermā ich euch seyt meyne nachnuolger volget yn
unſin gloubwirdigē text sicut ⁊ ego **Chri**/glei
ch wie ich **Crō** nachnuolg/ wolches **Lu.** in d fe
d gelassen hat so doch nicht wenig darā gelege
dañ wir seyē keynē schuldig nachtzuolge/der
vns ein andn weg lert/dañ **Chrs** gelerth hat,

Aus dē v. Capitcl

D Am end dis capitels/ vkerth **Lu.** aber maln
dē Apostel seyne wort, der nich spricht auſferte
malos sed auſferte malū ex vobis ipis das ist ni
Lu. li. cht. Thut von euch selbs hynaus wer da boſ
ij. cō ē ist wie **Lu.** dolmatschet) Sōd thut dz boſ(dz
pisto. p ist dieſund/ aus euch selber(wi mā spricht) kei
menia. eyn yd vor ſeiner thur/ ſuſt wer d Apostel wi
M. xiiij. sich selber/d vns obē **Ro. xiiij.** gelert hat / das
wir die boſen bey vns duldeſollen/ wie ouch
Chrs sprickt. Laſt ſie bey de wachſſen / es werē
dañ publica crimiā vñ ſolche laſter / als des **Co**
i. Co. v zinthiers vō dē **Paul** oben gesagt hat/dañ ſoli
ch offenbare freneler vñ miſthetter mag man
wol abthon/ vnnnd ſtrafft **Paulus** die **Corin**
thier das ſie den ynder ynen gelidten haben,

Aus dē vi Capitel

D Dis capitel ſummiert Luter oben in der vor
red vnd ſpricht/ am ſechſte ſtrafft er die gerich
ts hendel/ als ynchristlich weſen ſcet, wy **Lu**

zu den Corinthier.

CII

ter auch in seynē buchli vō d' weltliche oberkz
geschribē hat / das eyn Christē niht gepur vor
rech od gericht zu klage. Daz ist aber eyn offe
bare lugin / dañ Paul⁹ strafft die Corinthier ni
cht / das sie vor gericht klagē vñ hādeltē / sond
das sie das nicht thetē vor yē vordetē richtern
vñ einād trieben fur die vngleubigen / vō denen
sie vrteil vnd recht vordēn. Der halbē sie Pau
lus strafft vnd spricht / ist denn so gar keyn wei
ser vnder euch / odder doch nich eyner / der do
kunde richten tz wischen bruder vnd brudē zc.

Am end diß capitels / do Paul⁹ beschliesset
vnd sagt. Darüb so preiset vnd traget Both
yn ewerm leybe (wie vnser text hat) last Luter
das wortlin traget heraus vnd setzt andē byn
tzu / die yn vnsr̄m text nicht gefunden werden

Aus dem. viij. Capitel.

Im dem andern paragrap. do Luther dol
matschet / ich sag tz war den witwern vnd den
witwen / es ist yn gut das sie bleibē wie ich zc.
felschet er dem Apostel aber maln seyne wort
der nicht sagt den witwern vnd den witwen.
sonder denen die nit freyen od heyraten / das ist
den iunckfrau wen vnd den witten / wye Eras
mus von Rotterdam annotirt hat. Dicit enim a
vulgario sic legi ταῦς & γυναις ita vt alterū ad
virgines / alterum ad viduas ptineat. Aber
Luther hält nich vil von dem iunckfrau lieben

A

Os Pa
ulus den
christen
recht vñ
gericht
verynen
o:dētli/
then ri
chtren
zu ge/
brauchē
nit ver/
botzen
hat.

B